

CD/DVD aparat

Për të gjetur këshilla, ndihmë dhe informacione të dobishme për produktet dhe shërbimet e Sony-it, ju lutemi vizitoni: www.sony-europe.com/myproduct/

Manual përdorimi

DVP-SR170



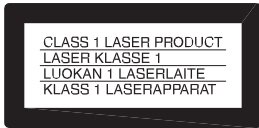
PARALAJMËRIM

Për të ulur rrezikun nga zjarri ose shoku elektrik, mos e ekspozoni aparatin në shi ose lagështi.

Për tu shmangur goditjes elektrike, mos hapni shtëpizën. Drejtoheni vetëm personelit të kualifikuar për servisim.

Kordoni kryesor duhet të ndërrohet vetëm në shitore të kualifikuar.

Bateritë ose aparatet e instaluar për bateri nuk duhet të ekspozohen nxehtësisë së tepërët sikur drita e diellit, zjarri ose të ngjashme.



Ky aparat është i klasifikuar si prodhim i CLASS 1 LASER. CLASS 1 LASER shenja gjendet në pjesën e jashtme, të pasme.

KUJDES

Përdorimi i instrumenteve optike do të rrit rrezikun për sytë. Pasi që rrezja e laserit e përdorur në këtë CD/DVD aparat është e dëmshme për sytë, mos u mundtoni ta çmontoni shtëpizën.

Servisoni pajisjen vetëm tek personel të kualifikuar.



Largimi i Pajisjes së vjetër Elektrike & dhe Elektronike (E zbatueshme në Bashkimin Evropian dhe shtetet tjera Evropiane me sisteme të ndara për mbledhje të mbeturinave.

кустарок не продионик оне пакетиши трегон që produkti nuk duhet të hidhet bashkë me mbeturinat

e shtëpisë. Në vend, duhet të dërgohet në vendin përkatës për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e konsekuencave potenciale negative për mjedisin jetësor. dhe shëndetin e njerëzve, e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore, Për informata më të hollësishe mbi e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni zyrtarë lokale civile, shërbimin për grumbullimin e mbeturinave ose dyqanin në të cilin keni blerë produktin.



Largimi i baterive të vjetra (e zbatueshme në Bashkimin Evropian dhe shtetet tjera Evropiane me sisteme të ndara për mbledhje.

Ky simbol në bateritë ose në paketimin tregon që bateritë e dhëna me këtë produkt nuk duhet të trajtohet sikur mbeturina shtëpiake.

Për disa bateri, ky simbol mund të përdoret në kombinim me një simbol kimik. Simboli kimik për zivë (Hg) ose plumb (Pb) mund të shtohen nëse bateria përmban më tepër se 0.0005% zivë ose 0.004% plumb. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e konsekuencave potenciale negative për mjedisin jetësor dhe shëndetin e njerëzve, e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore.

Nëse produktet për shkaqe sigurie, performancë ose integritet të dhënave kërkojnë lidhje permanente me bateri të inkorporuar, këtë bateri duhet të ndryshohet nga teknik i kualifikuar.

Për të siguruar që bateria do të trajtohet mirë, dorëzoni produktin në fund të jetës në pikë përkatëse për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike.

Për gjitha bateritë tjera, ju lutemi shikoni pjesën për largimin e baterisë nga produkti në mënyrë të sigurt. Dorëzoni baterinë në pikën përkatëse për grumbullim për riciklimin e baterive të vjetra.


Për më tepër informata mbi riciklimin e këtij produkti ose baterisë, ju lutemi kontaktoni zyrtarë lokale për shërbime, kompaninë për mbeturin ose shitoren në të cilën keni blerë produktin.

Ky produkt është prodhuar nga ose në emër të Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Përfaqësuesit e autorizuar për EMC dhe siguri të produkteve Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germany. Për servisim ose çështje garancie, ju lutemi drejtoheni në adresën e dhënë dokumentet e posaçme për servisim ose garanci.

Masa sigurie

- Aparati nuk është i shkyçur nga rryma derisa është i lidhur me prizën e rrymës në murr, edhe nëse vet aparati është shkyçur.
- Mos instaloni këtë aparat në vend të mbyllur, sikur raftet ose njësi të ngjashme.
- Instaloni aparatin që kordoni i rrymës të mund të largohet nga prizat elektrike e murrin menjëherë në rast të problemeve.
- Nëse aparati silltet direkt prej vendit të ftohtë në të ngrohtë, ose vendoset në dhomë me lagështi, lagështia mund të kondensohet në thjerrëzat brenda aparatin. Nëse ndodh kjo, aparati mund mos të funksionon siç duhet. Në këtë rast, largoni diskut dhe leni aparatin e kyçur për gjysmë ore derisa lagështia të avullon.

Kodi i rajonit

Sistemi i juaj ka kodin e rajonit të shtypur në pjesën e mbrapshme dhe do të lëshojë DVD komerciale të etiketuar me kodin identik rajonal ose .

Shenja të autorit, marka tregtare dhe informacione mbi licencat e produkteve

- Prodhuar me licencë nga Dolby Laboratories. Dolby dhe shenja me D të dyfishtë janë shenja dalluese të Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” është shenjë e DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- MPEG Layer-3 teknologji për audio kodim dhe patente të licencuar prej Fraunhofer IIS dhe Thomson.
- Windows Media është shenjë e regjistruar ose shenjë tregtare e Microsoft Corporation në Shtetet e Bashkuar dhe/ose vendet tjera. Ky produkt përmban teknologji që është lëndë e pronave intelektuale të Microsoft. Përdorimi ose distribucioni i kësaj teknologjie jashtë këtij produkti ndalohet pa licencë përkatëse nga Microsoft.
- Gjitha shenjat tjera janë shenja dalluese të pronarëve të tyre përkatës.

KY PRODUKT ËSHTË LICENCUAR NËN MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENCË PËR PËRDORIM PERSONAL DHE JOKOMERCIAL TË KONSUMATORËVE PËR DEKODIM TË VIDEOVE NË PAJTIM ME MPEG-4 VISUAL STANDARD (“MPEG-4 VIDEO”) QË ISHTE E ENKODUAR NGA KONSUMATORI I KYÇUR NË AKTIVITETEVE PERSONALE DHE JOKOMERCIALE DHE/OSE E KA MARRË NGA NDOJË VIDEO PROVAJDERË I LICENCUAR NGA MPEG PËR TË OFRUAR MPEG-4 VIDEO.

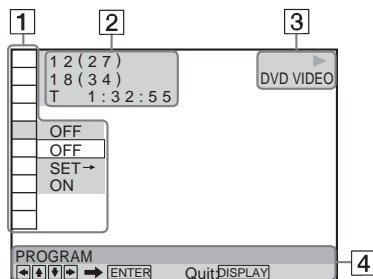
NUK JEPET ASNJË LICENCË OSE NUK DO TË SUPOZHET PËR ASGJË TJETËR. INFORMATA TJERA NË LIDHJE ME PËRDORIMIN PROMOVUESE, TË BRENDSHËM DHE KOMERCIAL DHE LICENCIMIN MUND TË MERRNI PREJ LA, LLC. SHIHNI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Ekрани i menysë me kontrollë

Shtyp DISPLAY.








Për të ndryshuar menyën me kontrollë, shtypni DISPLAY serish.

Opsionet e gatshme dallojnë varësisht nga disku/skedari ose situata.



- 1 Opsionet e menysë: “Lista e menysë” Opsionet e zgjedhura
- 2 Numri i titujve Numri i kapitujve Koha e dëgjimit
- 3 Statusi i dëgjimit Lloji i medias
- 4 Opsioni i zgjedhur i menysë Mesazhi i operimit

Lista e menyve

-  TITLE/SCENE/TRACK
-  CHAPTER/INDEX
-  TRACK
-  TIME/TEXT
-  TOP MENU/MENU
-  ORIGINAL/PLAY LIST
-  PROGRAM

Zgjidh “SET →,” pastaj shtyp ENTER dhe zgjidh titullin (T), kapitullin (C) ose këngën (T), asë doni të programoni dhe shtyp ENTER. Shtyp ►.

-  SHUFFLE
-  REPEAT
-  A-B REPEAT

Zgjidh “SET →,” pastaj shtyp ENTER. Zgjidh pikën A dhe pikën B duke shtypur ENTER.

PARENTAL CONTROL

Lëshimi i disa DVD VIDEO-ve mund të jetë i kufizuar sipas nivelit të paraparë si p.sh. mosha e përdërësve. Skenat mund të jenë të bllokuara ose të zëvendësuar me skena të ndryshme.

PLAYER→: Shënoni fjalëkalimin me 4 shifra, pastaj shtypni ENTER. Zgjidhni nivelin në "LEVEL." Sa më e ultë vlera, aq më i rreptë kufizimi. Zgjidhni një pjesë në "STANDARD." Kurt të zgjidhni "OTHERS→," zgjidhni dhe shënoni kodin standard.

⇐ "PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST"

PASSWORD →: Shënoni një shifër me 4 numra duke përdor butonat e numëruara. Gjithashtu përdorni këtë meny për të ndryshuar shifrën.

SETUP

Mund të përshtatni rregullimet kur aparati është modin stop.

QUICK: Rregullon cilësimet elementare.

CUSTOM: ⇐ "CUSTOM meny"

RESET: Rikthen rregullimet në "SETUP" në rregullime fabrike.

ZOOM

Rrit pamjen lëvizi duke përdor ⇐/→↑/↓.

ANGLE

CUSTOM PICTURE MODE

Zgjedh cilësinë e fotografisë.

STANDARD: Shfaq pamje standarde.

DYNAMIC: Prodhon një pamje të gjallë, dinamike

CINEMA: Përmirëson pjesët e errëta.

MEMORY →: Përshtat pamjen me më shumë

SHARPNESS

E përmirëson kufirin e imazhit.

1: Rrit kufirin.

2: Rrit kufirin për më shumë se 1.

Opsione për DATA skedarët

 **ALBUM** (muzikë/fotografi)

 **FILE** (fotografi)

 **ALBUM** (video)

 **FILE** (video)

 **DATE**

 **INTERVAL**

Specifikon kohëzgjatjen e slajdeve të shfaqura në ekran.

EFFECT

Zgjedhe efektet që do përdoren për ndërrimin e slajdeve gjatë një prezantimit.

MODE 1: Pa rend.

MODE 2: Prej lartë majtas në djathtas, poshtë.

MODE 3: Prej lartë poshtë.

MODE 4: Prej majtas djathtas.

MODE 5: Shtrihet jashtë qendrës së ekranit.

MEDIA

Zgjedh median që doni të lëshoni.

VIDEO: Lëshon video skedarë.

PHOTO (MUSIC): Lëshon foto dhe skedarë muzikore si slajd prezantim. Mund të shihni slajd prezantim me zë kur skedarë e muzikës dhe fotove janë të vendosur në albumin e njëjtë.

PHOTO: Lëshon foto skedar

MUSIC: Luan skedarë muzikore. Shtypeni SUBTITLE duke lëshuar skedarë muzikore që përmbajnë informata MP3 ID3 tekste muzikore.

CUSTOM menyja

RREGULLIMI I GJUHËS

OSD (On-Screen Display): Ndryshon paraqitjen e gjuhëve të shfaqjes në ekran.

MENU: Zgjedh gjuhën e dëshiruar për DVD VIDEO menyne. Kur të zgjidhni

"OTHERS→," zgjidhni dhe shënoni kodin e gjuhës. ⇐ "LISTA E KODEVE ME GJUHË"

AUDIO: Ndryshon gjuhën e zërit në DVD VIDEO. Kur të zgjidhni "ORIGINAL," zgjidhet gjuha që i është dhënë përparësi në disk.

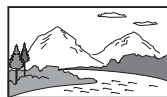
SUBTITLE: Ndryshon gjuhën e titrave të

incizuar në DVD VIDEO. Kur të zgjidhni "AUDIO FOLLOW," gjuha e titrave ndryshon sipas gjuhës që keni zgjedhur për zërin.

RREGULLIMI I EKRANIT

TV TYPE: Zgjedh proporcionin e TV së lidhur.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Kur të jetë i vendosur në "ON," screen saver paraqitet kur aparati është i pauzuar ose në stop modi për 15 minuta. Shtypeni ► për të shkëqur screen saver.

BACKGROUND: Zgjedh ngjyrën e prapavijës ose fotografinë e TV ekranit. Nëse e rregulloni në "JACKET PICTURE," (xhakëtë pamje) edhe nëse disku nuk përmban xhakëtë pamje, paraqitet fotografia "GRAPHICS".

LINE: Zgjedh daljen e video sinjaleve.

RREGULLIMI

AUTO STANDBY: Kyç ose shkyç Auto Standby rregullimin. Nëse zgjidhni “ON,” aparati hyn në standby mode kur të lihet në stop modi për më shumë se 30 minuta.

AUTO PLAY: Kur të kyçet, në “ON,” aparati automatikisht fillon shikimin/dëgjimin kur aparati kyçet.

PAUSE MODE: Zgjedh pamjen në pauzë mod për DVD. Zgjidhni “AUTO.” Kur pamja të emetohet me rezolucion të lartë, caktoni në “FRAME.”

TRACK SELECTION: I jep përparësi zënit që përmban numër më të madh të kanaleve kur lëshohet DVD VIDEO që ka të incizuara më shumë audio formate (PCM, MPEG audio, DTS, ose Dolby Digital format). Jepet përparësi nëse zgjidhni “AUTO.”

MULTI-DISC RESUME: Kyç ose shkyç rregullimin Multi-disc Resume. Vazhdimi i shikimit/dëgjimit mund të ruhet në memorie deri në 6 DVD VIDEO/VIDEO CD të ndryshme. Nëse përsëri i aktivizoni rregullimet, pika e vazhimit fshihet.

RREGULLIMI AUDIO

AUDIO DRC (Dynamic Range Control):

Vendosni sipas rrethinës. Vendosni në “TV MODE” kur zërat më të ulët janë të padallueshëm, ose vendosni në “WIDE RANGE” kur rrethina për dëgjim është e mirë, sikur në kinema shtëpie.

DOWNMIX: Ndryshon metodën për përzierje të 2 kanaleve kur lëshohet DVD që ka elemente me zë në prapavijë (kanale), ose është e incizuar në Dolby Digital format. Zgjidhni “DOLBY SURROUND.”

Specifikime

Sistem

Laser: Laser gjysmë-përçues.

Hyrije/Dalje

- LINE (RGB)-TV: 21 pin

Përgjithshme

- Kërkesat e rrymës: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Harxhimi i rrymës: 6W
- Dimensionet (përafër.): 270 × 38.5 × 207mm (gjerësi/lartësi/thellësi) përfshirë pjesët projektuese
- Masa (përafër.): 950 kg
- Temperatura e punës: 5 °C to 35 °C
- Lagështia: 25 % në 80 %

Aksesorët e dhënë

- Telekomanda (1)
- R6 (madhësi AA) baterie (1)

Specifikimet dhe dizajni mund të ndryshojnë pa njoftim.

Skedarë që mund të shikohen

Video: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (profil i thjeshtë)/Xvid

Foto: JPEG (DCF format)

Muzikë: MP3 (përveç mp3PRO)/WMA (përveç WMA Pro WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Emërtime të përmbajtura: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”, “.mp4”, “.jpg”, “.mp3”, “.wma”, “.m4a”, “.wav”

Disqe të përmbajtura: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR mode), DVD-RW/-R/-R DL (VR mode/video mode), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CD të incizuara sipas ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2, ose formatit të zgjeruar, Joliet.
- DATA DVD të incizuara sipas UDF.
- Aparati do të lëshon secilën skedarë prej më lartë, edhe nëse ndryshon formati. Lëshimi i të dhënave të tilla mund të krijon zhurmë që mund të shkakton dëmtime të altoparlantëve.
 - Për të lëshuar një hierarki komplekse të dosjeve mund të duhet pak kohë. Krijoni albume me jo më shumë se 2 hierarki.

- Aparati nuk lëshon skedarë të koduar si DRM ose Lossless kompresion.
- Disa video, foto, dhe skedarë të muzikës mund mos të lëshohen, varësisht nga kushtet e enkodimit/incizimit.
- Aparati do të njoh jo më shumë se 200 albume dhe 600 skedarë. Mund të njoh deri më 300 skedarë muzikore 300 skedarë të muzikës kur zgjidhet "PHOTO (MUSIC)".
- Gjatë fshirjes së albumit, aparati njëkohësisht mund të fshin edhe skedarë që nuk i paraqet nga lista e menysë ALBUM.
- Aparati nuk mund të lëshon skedarë me madhësi më të madhe se 720 (gjerësi) × 576 (lartësi)/2 GB.
- Aparati nuk mund të lëshon video skedarë me bit rate të larta, pa probleme në DATA CD. Ju rekomandojmë ta shikoni duke përdorur DATA DVD.

Shënime mbi mediet për incizim

Disa medie për incizim nuk mund të lëshohen në këtë sistem për shkak të cilësisë së incizimit ose kushteve fizike të diskut ose veçoritë e aparatit incizues dhe softueri i autorizuar. Disku nuk do të punojë nëse nuk ka qenë mirë i finalizuar. Gjithashtu, disa disqe DATA CDs/DATA DVD të krijuar në Packet Write nuk mund të lëshohen.

Shënim për mbrojtjen nga kopjimi

Pamjet në DVD-VR mod me CPRM mbrojtje nuk mund të lëshohen.

Shënim për DVD ose VIDEO CD

Disa operacione shikimi të DVD ose VIDEO CD mund të jenë me qëllim të kufizuara me softuer nga prodhuesi. Meqë ky sistem lëshon DVD ose VIDEO CD sipas përmbajtjes së diskut që kanë prodhuar softuer prodhuesit, disa veçori nuk mund të jetë gatshme. Lexoni udhëzimet për përdorim të DVD ose VIDEO CD.

Shënime për disqet

Ky produkt është dizajnuar për të lëshuar disqe që janë sipas Compact Disc (CD) standardit. DualDiscs dhe disa disqe muzikore me mbrojtje nuk janë në pajtim me standardin Compact Disc (CD). Andaj, këto disqe nuk mund të jenë kompatibil me produktin.






Shënime mbi disqet

Mos përdorni disqet më poshtë:


- Disk që ka formë jostandarde (p.sh. kartelë, zemër).
- Disk që ka etiketë ose ngjitëse.

Shikimi i VIDEO CD me PBC funksionet

Kur të lëshoni VIDEO CD me PBC (Playback control) funksione, menya për zgjedhje do të paraqitet.

Për të lëshuar pa PBC, shtypni   ose butonin me numër deri sa aparati është ndaluar për të kaluar në skedarin tjetër, shtypni  ose ENTER. Për të kthyer në PBC, shtypni dy herë  dhe shtyp .

Kontrollimi i TV aparatit me telekomandë

Kur keni shtypur TV , shtypni butonat me numra për të zgjedhur kodin e prodhuesit të aparatit.

Sony 01	Panasonic 17, 49
Goldstar 76	Philips 06, 08, 72
Hitachi 24	Samsung 71
JVC 33	Sharp 29
LG 76	Toshiba 38

Mënjanimi i problemeve

Nëse hasni në ndonjë prej vështirësive më poshtë gjatë përdorimit të sistemit, përdoreni udhëzuesin për mënjanimin e problemeve para se të kërkonti ndihmën e mjeshtrit. Nëse problemi vazhdon, konsultohuni me distributorin më të afër Sony.

Rryma nuk është kyçur.

→ Kontrolloni nëse kordoni i rrymës (kryesori) është lidhur mirë.

Nuk ka fotografi/ka zhurmë.

→ Lidhni përsëri kordonin lidhës siç duhet.

→ Kordonët lidhës janë të dëmtuar.

→ Kontrolloni lidhjen me TV tuaj dhe ndryshoni zgjedhësin e hyrjes, ashtu që sinjali nga aparati të paraqitet në TV ekran.

→ Vendosni “LINE” në “SCREEN SETUP” në opSION përkatës për TV aparatin tuaj.

Nuk ka zë.

→ Lidhni përsëri kordonin lidhës siç duhet.

→ Kordonët lidhës janë të dëmtuar.

→ Aparati është i paqartë ose në mod të ngadalësuar

→ Aparati është në modin për shpejtim para ose shpejtim pas.

Telekomanda nuk funksionon.

→ Bateritë në telekomandë janë të dobëta.

→ Telekomanda nuk është e drejtuar kah censoredi i aparatis.

→ Kur përdorni pajisjen duke shtypur butonat në sekuenca, shtypeni me pushim prej 5 sekonda njëri prej tjetrit.

Disku nuk lëshohet.

→ Disku është kthyer mbrapa. Vendosni diskun me anën e shikimit të kthyer poshtë.

→ Disku është i shtrembër.

→ Disku është i përlyer ose krisur.

→ Aparati nuk lëshon disa disqe.

→ Kodi i rajonit të DVD-së nuk pajtohet me aparatin.

→ Lagështia është kondensuar brenda aparatit.

→ Aparati nuk lëshon disk të incizuar që nuk është përfunduar siç duhet.

Disku nuk funksionon siç duhet.

→ Kur elektriciteti statik, etj, shkakton pengesa në funksionimin e aparatit, largoni nga rryma.

“C13” paraqitet në panelin.

→ Pastroni diskun me pëlthurë për pastrim ose kontrolloni formatin.

LISTA E KODEVE ME GJUHË

1027	Afar	1181	Frisian	1345	Malagasy	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1183	Irish	1347	Maori	1508	Shona
1032	Afrikaans	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1509	Somali
1039	Amharic	1194	Galician	1350	Malayalam	1511	Albanian
1044	Arabic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1512	Serbian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1513	Siswati
1051	Aymara	1209	Hausa	1356	Marathi	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1357	Malay	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1226	Croatian	1358	Maltese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1363	Burmese	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1365	Nauru	1521	Tamil
1060	Bihari	1235	Interlingua	1369	Nepali Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1239	Interlingue	1376	Norwegian	1527	Tajik Thai
1066	Bengali;	1245	Inupiak	1379	Occitan	1528	Tigrinya
	Bangla	1248	Indonesian	1393	(Afan)Oromo	1529	Turkmen
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	Oriya	1531	Tagalog
1070	Breton	1254	Italian	1408	Punjabi	1532	Setswana
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Polish	1534	Tonga
1093	Corsican	1261	Japanese	1428	Pashto; Pushto	1535	Turkish
1097	Czech	1269	Yiddish	1435	Portuguese	1538	Tsonga
1103	Welsh	1283	Javanese	1436	Quechua	1539	Tatar
1105	Danish	1287	Georgian	1463	Rhaeto-	1540	Twì
1109	German	1297	Kazakh	1481	Romance	1543	Ukrainian
1130	Bhutani	1298	Greenlandic		Kirundi	1557	Urdu
1142	Greek	1299	Cambodian	1482	Romanian	1564	Uzbek
1144	English	1300	Kannada	1483	Russian	1572	Vietnamese
1145	Esperanto	1301	Korean	1489	Kinyarwanda	1581	Volapük
1149	Spanish	1305	Kashmiri	1491	Sanskrit	1587	Wolof
1150	Estonian	1307	Kurdish	1495	Sindhi	1613	Xhosa
1151	Basque	1311	Kirghiz	1498	Sango	1632	Yoruba
1157	Persian	1313	Latin Lingala	1501	Serbo-Croatian	1665	Chinese
1165	Finnish	1326	Laothian	1502	Singhalese	1684	Zulu
1166	Fiji	1327	Lithuanian	1503	Slovak	1697	Not specified
1171	Faroese	1332	Latvian; Lettish	1505	Slovenian	1703	
1174	French	1334		1506			

ISO 639: 1988 (E/F) standard

LISTA E KODEVE TË PJESËVE PËR KONTROLLIN PRINDËROR

2044	Argentina	2165	Finland	2362	Mexico	2149	Spain
2047	Australia	2174	France	2376	Netherlands	2499	Sweden
2046	Austria	2109	Germany	2390	New Zealand	2086	Switzerland
2057	Belgium	2248	India	2379	Norway	2528	Thailand
2070	Brazil	2238	Indonesia	2427	Pakistan	2184	United Kingdom
2079	Canada	2254	Italy	2424	Philippines		
2090	Chile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	China	2304	Korea	2489	Russia		
2115	Denmark	2363	Malaysia	2501	Singapore		



4-447-476-21(1)